

# BALTIMORE CITY PUBLIC SCHOOLS

**Brandon M. Scott**  
Mayor, City of Baltimore

**Johnette A. Richardson**  
Chair, Baltimore City Board  
of School Commissioners

**Dr. Sonja Brookins Santelises**  
Chief Executive Officer

## Formulario de consentimiento de padres/tutores y acuerdo de concientización

sobre COVID Año escolar 2022 – 2023

**Las familias deben entregar un formulario de consentimiento por estudiante.**

Más que nunca, todos, individual y colectivamente, compartimos la responsabilidad del bienestar de nuestros estudiantes, personal, familias y vecinos. Para mantener segura a nuestra comunidad, las Escuelas de la Ciudad ha desarrollado sólidos protocolos de salud y seguridad durante la pandemia de COVID. Estos protocolos se basan en las últimas investigaciones médicas, las mejores prácticas y los aportes del Departamento de Salud de la Ciudad de Baltimore, nuestros asesores de salud pública y otras partes interesadas. Se describen detalladamente en la [Guía de salud y seguridad de las Escuelas de la Ciudad](#).

Como miembro valioso de nuestra comunidad de las Escuelas de la Ciudad, me comprometo a hacer mi parte para seguir estos protocolos, de modo que podamos ayudar a todos nuestros estudiantes y personal a estar bien y prosperar. Además, acepto:

- Seguir todas las reglas para la participación de mi hijo en las actividades escolares. Colaborar con el personal de la escuela para ayudar a asegurar que mi hijo siga todas las reglas de aislamiento, cuarentena y otras reglas de seguridad establecidas en la [Guía de salud y seguridad de las Escuelas de la Ciudad](#) y el [Código de Conducta Estudiantil](#)
- Mantener a mi hijo en casa Y reportar a las Escuelas de la Ciudad si mi hijo tiene un caso confirmado o sospechoso de COVID.
- Asegurarme de que mi hijo participe en el programa de pruebas COVID de las Escuelas de la Ciudad, incluido el programa de Pruebas para quedarse, “Test to Stay”. Participar en las pruebas para quedarse minimizará el tiempo que mi hijo tiene en cuarentena debido a la exposición a COVID (consulte la página 2 para obtener más detalles).
- Asegurarme de que si mi hijo se enferma mientras asiste al aprendizaje en persona, lo recojan inmediatamente después de recibir una prueba de COVID in situ.

### **Programa de prueba de COVID in situ de las Escuelas Públicas de la Ciudad de Baltimore**

El programa de pruebas COVID de las Escuelas de la Ciudad es **conveniente, seguro y gratuito**. Las pruebas pueden llevarse a cabo para los siguientes propósitos:

- **Pruebas de detección**: Estas pruebas están diseñadas para detectar infecciones de manera temprana, antes de que se desarrollen los síntomas. Las pruebas de detección reducen la infección para todos, incluidos los estudiantes, el personal, las familias y otras personas de nuestra comunidad.
- **Pruebas sintomáticas**: Si un miembro del personal o un estudiante comienza a sentirse enfermo en la escuela con síntomas que pueden significar una infección por COVID, recibirá una prueba de COVID.
- **Pruebas para quedarse**: Los estudiantes o el personal que han tenido contacto cercano con una persona con COVID positivo ya no tienen que perder tiempo importante en la escuela. Los estudiantes y el personal recibirán pruebas rápidas de antígeno en la escuela si son parte de un grupo que da positivo o si se identifican como un contacto cercano con una persona que da positivo. Cualquiera que dé negativo puede permanecer en la escuela. Participar en la "prueba para quedarse" es un paso importante para garantizar que su hijo tenga acceso constante y confiable al aprendizaje en persona a medida que las condiciones de la comunidad y las tasas de casos cambian con el tiempo.

Según las condiciones de la comunidad, este programa puede incluir los tipos de pruebas que se describen a continuación.

- **Pruebas de PCR agrupadas**: Los estudiantes y el personal en los módulos de clases se autoadministran la recolección de su propia muestra (a menos que el estudiante necesite ayuda) insertando un hisopo pequeño en la parte delantera de la nariz. Los hisopos nasales de un módulo o módulos se combinan y analizan en grupo en un laboratorio central. Las pruebas agrupadas no identifican a ninguna persona específica que pueda tener COVID ni recopila información personal. Si se identifica COVID en el módulo, se requieren pruebas individuales y se administrarán en la escuela. No es necesario que la prueba agrupada esté aprobada o autorizada por la Administración de Drogas y Alimentos de los EE. UU. (FDA) y no es una prueba aprobada o autorizada por la FDA ni una prueba de diagnóstico médico. Los resultados suelen estar disponibles en 24 a 48 horas.

- **Pruebas PCR a base de saliva:** Los estudiantes y el personal ponen saliva (escupitajo) en un tubo, que se recoge y se envía a un laboratorio central para su análisis. Los resultados suelen estar disponibles en 24 a 48 horas.
- **Prueba rápida de antígeno:** Se realiza un hisopado nasal autoadministrado en la escuela o en casa. Los resultados suelen estar disponibles en 15 a 20 minutos.
- **Prueba de PCR molecular:** Se envía un hisopo nasal autoadministrado a un laboratorio para su procesamiento. Los resultados suelen estar disponibles en 2 a 3 días.

### **Proveedores de pruebas**

Los proveedores de pruebas actualmente incluyen el Departamento de Salud de la Ciudad de Baltimore, el Departamento de Salud de Maryland, Mako Medical y el Departamento de Educación del Estado de Maryland; ShieldT3 (prueba PCR a base de saliva); Abbott BinaxNOW (prueba rápida de antígeno); iHealth COVID Rapid Test, Flowflex COVID Antigen Home Test y Concentric by Ginkgo (pruebas agrupadas y rápidas). Cualquier cambio en los proveedores de pruebas se compartirá con los padres y se publicará en <https://www.baltimorecityschools.org/covid-screens>, que contiene detalles adicionales sobre el programa de prueba.

### **Al firmar este formulario de consentimiento, acepto voluntariamente que mi hijo participe en el programa de pruebas COVID de las Escuelas de la Ciudad y autorizo la recolección de muestras nasales y/o de saliva de mi hijo. Yo entiendo:**

- Los riesgos potenciales de la recolección de hisopos nasales, si se realiza según las instrucciones, incluyen molestias por la inserción de los hisopos. Se espera que cualquier irritación sea breve.
- Las pruebas se realizarán regularmente durante el día escolar cuando los padres no estén presentes.
- Al igual que con cualquier prueba de COVID, existe la posibilidad de obtener resultados incorrectos (falsos positivos o falsos negativos).
- Las muestras serán analizadas por personal capacitado o proveedores de pruebas que trabajen en virtud de un acuerdo con las Escuelas de la Ciudad. Los resultados se compartirán con las Escuelas de la Ciudad, los padres/tutores legales de los estudiantes, los proveedores de pruebas, el Departamento de Salud de Maryland, el Departamento de Salud de la Ciudad de Baltimore y CRISP (Intercambio de Información de Salud de Maryland), pero *solo* con fines de salud pública (como el rastreo de contactos y tomando otras medidas para evitar una mayor propagación de COVID en su comunidad escolar) y de acuerdo con la ley aplicable y las políticas estatales y locales que protegen la privacidad de los estudiantes y la seguridad de los datos de su hijo. La información que se puede compartir incluye el nombre y los resultados de las pruebas de su hijo, fecha de nacimiento/edad, datos demográficos, participación en la escuela o programa, aula/módulo/grupo, inscripción y asistencia, nombres de los padres/tutores legales, dirección, teléfono, número de teléfono móvil, y dirección de correo electrónico.
- Si bien no se realizará ninguna investigación médica experimental utilizando muestras de prueba, las Escuelas de la Ciudad y sus contratistas monitorean aspectos del coronavirus, como el seguimiento de mutaciones virales mediante la secuenciación de virus y microbios en muestras recolectadas a través del programa, con fines epidemiológicos y de salud pública. Las Escuelas de la Ciudad también está colaborando con universidades locales, incluyendo a Morgan State University, University of Maryland y Johns Hopkins University, en una iniciativa de salud pública para determinar qué estrategias de prueba son más efectivas.
- Las Escuelas de la Ciudad y los proveedores de pruebas no son, y no actúan como, el proveedor médico de mi hijo, y esta prueba no reemplaza el tratamiento por parte del proveedor médico de mi hijo, y haré un seguimiento con un proveedor médico para determinar la acción apropiada con respecto a los resultados de la prueba de mi hijo.

Entiendo que no firmar y devolver este formulario limitará la capacidad de mi hijo de participar plenamente en la programación escolar y evitará que mi hijo participe en la "prueba para quedarse", lo que podría resultar en la pérdida de tiempo de instrucción y cuarentenas más prolongadas. Además, el incumplimiento de las reglas aquí contenidas puede poner en peligro a toda nuestra comunidad y requerir que las Escuelas de la Ciudad tome las medidas necesarias para proteger el bienestar de otros estudiantes y personal en el edificio. Para obtener información sobre los riesgos asociados con COVID, visite: [www.baltimorecityschools.org/safety-procedures](http://www.baltimorecityschools.org/safety-procedures). Reconozco que he revisado estos riesgos y expectativas.

**Nombre del estudiante:** \_\_\_\_\_ **Grado:** \_\_\_\_\_

**Nombre de la escuela:** \_\_\_\_\_

**Firma del padre/tutor legal:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre impreso del padre/tutor legal:** \_\_\_\_\_

**Número de teléfono del padre/tutor:** \_\_\_\_\_

Entiendo que puedo firmar este formulario y devolverlo a mi escuela, o puedo enviar este formulario electrónicamente escribiendo mi nombre y fecha. Entiendo que el envío electrónico de este formulario constituye y es equivalente a mi firma personal.

**EXCLUSIÓN DEL PROGRAMA DE PRUEBAS DE COVID-19 IN SITU DE LAS ESCUELAS DE LA CIUDAD**

*Nota: Si usted no desea que su hijo participe en el programa de pruebas de las Escuelas de la Ciudad por cualquier motivo, puede negarse a participar. Sin embargo, a menos que tenga una exención médica o religiosa aprobada, se le pedirá que haga que su hijo sea evaluado a través de otra organización dentro de las 24 horas posteriores a la fecha en que se le habría hecho la prueba a través del programa de las Escuelas de la Ciudad y usted proporcionará a las Escuelas de la Ciudad los resultados de la prueba. Para obtener detalles sobre cómo optar excluirse del programa de pruebas de las Escuelas de la Ciudad, comuníquese con el director de su estudiante para solicitar un formulario de exclusión.*